

سیاست و عرفان در مهابهاراتا

* محمد تباشیر

** ابوالفضل شکوری

چکیده

عرفان، چه نسبتی با سیاست دارد؟ آیا می‌توان از عارف سیاستمدار یا حاکم حکیم سخن گفت؟ در نوشتار حاضر به منظور پاسخ به این پرسش‌ها، متن مهابهاراتا بررسی و بازخوانی شده است. به این منظور، ابتدا سیاست و ابعاد مختلف آن تعریف شده و نگاه عرفای هندی را در مورد آن‌ها بررسی

* (نویسنده مسئول) دانشجوی اندیشه‌های سیاسی دانشگاه تربیت مدرس
(mohammad.tabashir@modares.ac.ir)

** دانشیار گروه علوم سیاسی دانشگاه تربیت مدرس
(a.shakoori@modares.ac.ir)

تاریخ تصویب: ۱۳۹۶/۹/۱۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۳/۲۹

پژوهشنامه علوم سیاسی، سال سیزدهم، شماره اول، زمستان ۱۳۹۶، صص ۷۳-۹۶

کرده‌ایم. بررسی‌ها نشان می‌دهند که عرفان و برهمنان در زمینه مقوله‌هایی همچون زندگی اجتماعی، دوستی و دشمنی، خیر مشترک و زور، به عنوان داده بنیادین، پیش فرض، هدف، و وسیله سیاست با سیاستمداران، اختلافات اساسی‌ای دارند. به همین سبب، آن‌ها، با هرگونه جمع شدن عرفان و سیاست در وجود یک شخص، مخالفت کرده‌اند، اما جریان دیگری از اندیشه نیز در مهابهاراتا وجود دارد که طبقه جنگجویان هندی آن را هدایت می‌کند و در پی معنوی کردن سیاست است.

واژگان کلیدی: سیاست، عرفان، هند باستان، مهابهاراتا

مقدمه

انسان در عصر جدید، از وضعیتی رنج می‌کشد که در آن مجبور به انتخاب میان یک دوراهی است. این دوراهی، در سیاست، به صورت تقابل انسانیت و خشونت ظاهر می‌شود و مسئله رابطه حقیقت و قدرت را به وجود می‌آورد. در عصر جدید، ماکیاولی و ویر، به خوبی این تقابل را نشان داده‌اند. اعتقادی که ماکیاولی آن را سست می‌کند، اعتقاد به تطابق‌پذیری نهایی همه ارزش‌های اصیل است (کلوسکو، جلد ۳، ۱۳۸۹: ۴۲). به‌نظر ماکیاولی، یا باید زندگی خصوصی و بی‌ضرر و آزاری را در پیش گرفت، یا داخل گود سیاست شد و جنگید؛ راه سومی وجود ندارد. هرکس که می‌خواهد مرتکب مصلحت‌اندیشی‌های بی‌رحمانه نشود، بهتر است که در راه یک زندگی خصوصی گام نهد، نه آنکه شاه شود (کاسیرر، ۱۳۷۷: ۲۴۱). احساس عمیق ویر این بود که دنیا و زندگی، به‌شدت غیرعقلانی هستند (فروند، ۱۳۶۲: ۳۲). جهان برای او، عرصه مقابله ارزش‌های گوناگون و هدف‌های غایی است که باعتبار همین کثرتشان به غیرعقلانیت میدان می‌دهند. به‌نظر ویر، سیاست‌مدار با قدرت‌های شیطانی که در تمام خشونت‌ها در کمین نشسته‌اند، وارد مصالحه می‌شود. کسی که در پی رستگاری خود یا نجات زندگی دیگران است، باید از شیوه‌های سیاسی بپرهیزد، زیرا سیاست ذاتاً در پی تکالیف دیگری است که الزاماً با خشونت به هدف خود خواهد رسید (ویر، ۱۳۹۰: ۲۴۸).

با وجود اینکه نمی‌توان نقش تاریخ را در محور کردن مسائل انسانی ساده، انکار کرد، لیکن انسان‌ها در طول زمان – جدا از اینکه متعلق به چه عصر و جامعه‌ای باشند – با برخی مسائل بنیادین نیز روبه رو بوده‌اند که گذر زمان، نتوانسته است از ضرورت بررسی آن‌ها توسط نسل‌های بعدی بکاهد. مسئله بالا، یکی از این مسائل است. تلاش ما در پژوهش حاضر، معطوف به روشن شدن این ادعا است. به این منظور، ردپای این

مسئله را در عصر باستان و در تمدن هند باستان دنبال خواهیم کرد. از آنجاکه معمولاً آنديشه سياسي با فلسفه سياسي يكسان انگاشته شده است، اين امر سبب شده است که انواع ديگر آنديشه سياسي، به حاشيه بروند. به همين دليل، آنديشه سياسي هند باستان نيز تاکتون كمتر مورد توجه محققان سياست قرار گرفته است. اين، درحالی است که در هند باستان نيز تلاش‌هاي برای حل مسئله پيوند قدرت و حقیقت انجام شده است. دو اثر مهمی که درباره هند باستان، به زبان فارسي موجود هستند، يعني کتاب «مالالهند» ابوریحان بیرونی و «ادیان و مكتب‌های فلسفی هند» داريوش شايگان، تنها از منظری فلسفی به ديدگاه‌های هندی پرداخته‌اند. آثار ديگري مانند کتاب «تحول آنديشه سياسي در شرق باستان» فرهنگ رجایي يا کتاب «سیر تحول آنديشه سياسي در شرق باستان» ويلیام پيرويان، يا «آنديشه سياسي شرق باستان» کمال پولادي، اگرچه از منظری سياسي به هند باستان نگريسته‌اند، ولی به دليل وسعت قلمرو پژوهشي‌شان، تنها به ارائه کلياتي درباره هند باستان بستنده کرده‌اند. اين فقر نوشتمن در قالب‌های نوشتاري ديگري مانند مقاله‌ها و پيان‌نامه‌های دانشگاهي نيز مشهود است. اين مقاله‌ها و پيان‌نامه‌ها معمولاً با رویکردي ادبی و به صورت تطبیقی و حول موضوعاتی غیرسياسي انجام شده‌اند. اگرچه در میان آثار انگلیسي، حجم وسیعی از نوشتمن درباره ادبیات حماسی هند باستان، وجود دارد، ولیکن اين نوشتمن اثر از نگاه مسلط بر آنديشه غربي، صرفاً به سراغ بخشن‌های مرتبط با علم سياست در اين آثار می‌روند.

پژوهش حاضر، در پي پاسخ‌گوئي به سه پرسش و فرضيه اصلی است:
پرسش نخست: مسئله محوري‌اي که ادبیات حماسی هند باستان، حول آن می‌چرخد، چيست؟

پرسش دوم: علت اين مسئله چيست؟

پرسش سوم: پاسخ يا پاسخ‌هايي که در ادبیات حماسی هند باستان، برای اين مسئله آمده است، چيست؟

فرضيه نخست: تقابل انسانيت و خشونت، همان مسئله‌اي است که ادبیات حماسی هند باستان، بر محور آن می‌چرخد.

فرضيه دوم: علت پديد آمدن اين مشكل، آگاهي انسان هندی از خويشتن

به عنوان موجودی معنوی است.

فرضیه سوم: حکمت در هند باستان، گرایشی به سیاسی شدن ندارد و تلاشی از سوی حکیم یا عارف، برای تصرف قلمرو سیاست صورت نمی‌گیرد. به دلیل انحصار معنویت در دست طبقه خاصی در هند باستان، تلاش‌هایی از سوی طبقات دیگر، به‌ویژه طبقه جنگجویان هندی، برای معنویت‌بخشی به قلمرو سیاست، صورت نمی‌گیرد. یکی از این تلاش‌ها، در مهابهاراتا صورت گرفته است. می‌توان گفت، در این اثر، به جای تلاش برای تحقق حکیم حاکم، تلاش‌هایی برای تحقق حاکم حکیم انجام می‌شود.

ساختار مقاله حاضر، برگرفته از اندیشه‌های توماس اسپریگنر در کتاب «فهم نظریه‌های سیاسی» و آرای ژولسین فروندا در کتاب «سیاست چیست» است. به‌این ترتیب که ابتدا به بحران‌شناسی و سپس به علت‌شناسی و در پایان به راه حل‌شناسی پرداخته‌ایم. در بخش نخست، از اندیشه‌های فروندا به منظور روشن شدن مسئله بهره گرفته‌ایم.

۱. بحران‌شناسی

براساس نظر اسپریگنر، نظریه‌های سیاسی ارائه شده در ادبیات حماسی هند باستان را باید به مثابه پاسخی به بحران خاصی در جامعه هند باستان دانست. این بحران، دو بعد اصلی دارد که با یکدیگر در پیوند هستند. اشاره به این بحران و روشن کردن آن، کاری است که در این قسمت انجام خواهد شد.

۱-۱. دنیاگریزی و امتناع از عمل

زیستن در اقلیمی گرم‌سیر و در کنار مردم بومی، باعث شد که آریایی‌ها که مردمی فعال بودند و مفهوم‌هایی مانند ریاضت و ترک خان و مان آن‌ها را به هراس می‌افکند، (سن، ۱۳۸۸: ۲۷) خود، به چنین افکاری روی بیاورند. این گرایش به ریاضت و دنیاگریزی، به عنوان بخشی از بحران جامعه هند باستان، به خوبی در آثار حماسی دیده می‌شود. صرف ریاضت‌کشی عده‌ای از مردم این جامعه، به‌ویژه برهمنان، هیچ‌گاه سبب ایجاد بحران بزرگی در جامعه هند باستان نمی‌شد، بلکه آنچه این بحران آفریده بود، گرایش طبقات دیگر، به‌ویژه طبقه جنگجویان و شاه، به ترک و رهایی دنیا بوده است. اگرچه شاهان بسیاری این‌گونه عمل کردند، ولی جاوه‌سترن،

برادر بزرگ پاندوان، بارزترین نمونه چنین شاهانی بود. او گرایش شدیدی به ریاضت داشت و بهشت دنیاگریز بود.

مها بهاراتا پر است از صحنه هایی که جدهشت در آن، سخن از ترک دنیا می گوید؛ برای مثال در ابتدای داستان مها بهاراتا و پیش از شروع جنگ بزرگ، کرشن^۱، طرح کشتن بزرگترین دشمن خود، یعنی جراسنده را (که این کشتن در به قدرت رسیدن پاندوان نقش بسیار زیادی نیز بازی می کند) با جدهشت در میان می گذارد. پاسخ جدهشت این است: «جراسنده آنقدر زور و قوت و لشکر دارد که جم اگر با او جنگ کند، بر او غالب نمی تواند آمدن. شما چون با او جنگ می توانید کردن؟ پس مناسب آن است که از این جنگ بگذرم و دست از این کار مشکل بدارم و سنبایسی شوم و برادران و خویشان را به کشتن ندهم» (سن، ۱۳۸۸: ۲۲۱). پس از آنکه بھیکم^۲، سردار کوران در روز نخست جنگ بر لشکر پاندوان پیروز شد، جدهشت چنین گفت: «مرا به خاطر می رسد که این مردمان که به جهت ما این همه محنت را به خود قرار داده اند، همه را رخصت دهم تا به منازل خود بازگردند و من به گوشه جنگلی رفته به عبادت مشغول گردم یا به جایی رفته خود را بکشم» (مها بهاراتا، جلد ۲، ۱۳۵۸: ۱۲۱).

جدهشت را باید پادشاهی ناتوان به شمار آورد. او در جنگ ها و موقعیت های دشوار، بهشت ب پهلوانان دیگر وابسته بود و از خود ضعف نشان می داد. همین امر سبب شد که دوستان و دشمنان، او را نه به عنوان یک جنگجو، بلکه یک برهمن به شمار آورند. زمانی که جدهشت در جنگ با کرن گریخت^(۳)، کرن^۴ او را تعقیب کرد و دست به دوش او رساند و با تبسیم چنین گفت: «کیست آنکه در خانواده چهره بیان^۵ پیدا شده، به آین و رسم چهتری به سر برده باشد و از میدان کارزار به جهت محافظت تن خود هراسان گشته، بگریزد؟ مرا یقین شد که تو به آین و رسم و راه چهتریان دانا نیستی و همین روش بر همان را که خواندن و جنگ کردن است، می دانی» (مها بهاراتا، جلد ۲،

-
1. Krishna
 2. Bhishma
 3. Karna
 4. Kshatriya

۱۳۵۸: کرشن زمانی که جدهشترباره به میدان جنگ بازگشت، آرجونا^۱ را به نگهبانی جدهشترباره و چنین گفت: «او به جهت ریاضتی که می‌کشد، نحیف و نزار است و به کارهای برهمنان و روش ایشان بیشتر می‌پردازد و آیین چهره را نمی‌تواند به جای آورده» (مهابهاراتا، جلد ۲، ۱۳۵۸: ۳۷۷) در جای دیگری از مهابهاراتا، زمانی که آرجونا از سخنان جدهشترباره آزرده می‌شود به او چنین می‌گوید: «ای راجه، قوت برهمنان در زبان ایشان است و قوت چهره‌یان در دست و بازوی ایشان و زور تو در سخن کردن است» (مهابهاراتا، جلد ۲، ۱۳۵۸: ۳۹۴).

در مجموع، جدهشترباره در مهابهاراتا شخصیت کم‌اهمیتی نیست، بلکه این داستان بر محور شخصیت او به‌پیش می‌رود. اگر داستان مهابهاراتا، داستان یک پادشاه از خاندانی بزرگ و برادرانش برای بازپس گرفتن حکومتش است، رفتار غیرمعمولی این پادشاه در این مسیر، این داستان را نماد بحران بزرگی می‌کند. به عبارت دیگر، مهابهاراتا به‌این ترتیب، در کلیت خود، خبر از بحران بزرگی در جامعه هند باستان می‌دهد؛ بحرانی که طی آن، اعضای جامعه، به‌ظاهر به نفع هدفی والاتر، از دنیا گریزان می‌شوند و از عمل سرباز می‌زدن.

۱-۲. نسبت سیاست و عرفان در ادبیات حمامی هند باستان

به‌طورکلی، رفتار جدهشترباره و آرجونا در مهابهاراتا و بهاگاواگیتا، با رفتار سایر هندیانی که به دوراهی معنویت و مادیت دچار بودند، تفاوتی ندارد. تنها تفاوت این است که این دو به این دلیل که سیاستمدار و جنگجو بودند، این تقابل را در قلمرو سیاست نشان می‌دادند. این تقابل، به این سبب رخ داد که زندگی مادی و به‌تبع آن زندگی سیاسی، از قوانین خاص خود برخوردار است که با زندگی معنوی، قابل جمع نیست. برای روشن شدن این ادعا، از اندیشه‌های ژولین فرونل بهره خواهیم گرفت. به‌این ترتیب که ابتدا، ابعاد سیاست را واکاوی می‌کنیم و سپس، نگاه عرفا به آن‌ها را نشان می‌دهیم.

۱-۲-۱. نسبت عرفان با داده بنیادین سیاست

فرونل، سیاست را در کنار اقتصاد، فلسفه، دین، اخلاق، و هنر، یکی از شش نوع

فعالیت بنیادین بشری بهشمار می‌آورد. بهنظر او، هریک از این فعالیت‌ها، به این سبب که دارای داده بنیادین، پیش‌فرض‌ها، غایت، و وسیله ویژه خود هستند، فعالیتی خودمختار و مستقل بهشمار می‌آیند (فروند، ۱۳۸۴: ۱۰). فروند بر این نظر است که: «از آنجاکه انسان، موجودی اجتماعی است و در اجتماع می‌زید، جامعه یا زندگی اجتماعی، داده بنیادین سیاست بهشمار می‌آید» (فروند، ۱۳۸۴: ۱۰). اندیشمندان هند باستان نیز به اهمیت زندگی اجتماعی اشاره کرده‌اند. در مهابهاراتا در دفاع از زندگی اجتماعی و خانوادگی، سخنان فراوانی وجود دارد. «در خانه‌ای که زن نیست در آنجا خیر و برکت نیست و از آن خانه، صحراء و جنگل، هزار بار بهتر» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۴۴). «کسی که به مردم اعتماد نکند، همیشه ترسنده باشد و تنها بزید، حکم مرده‌ها دارد. صحبت، منافع بی شمار دارد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۲۵). «کسی که بی‌طمع و مالک نفس است، او خواه در جنگل و بیابان ببرود و به عبادت مشغول شود، خواه در میان خلق باشد، نسبت او مساوی است و کسی که صاحب دل و نفس نیست، اگر در خلاً باشد، حکم ملاً دارد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۵۵). در مهابهاراتا ضمن بحث‌های مختلفی مانند چهار قرض، چهار مرحله زندگی، چهار هدف زندگی، و منشأ حکومت، از اهمیت زندگی اجتماعی سخن گفته شده است.

انسان هندی می‌داند که آنچه را دارد، چه به لحاظ روحانی و چه به لحاظ جسمانی، مدييون کسانی است. به لحاظ معنوی، مدييون خدایان و علماء و به لحاظ جسمانی، مدييون پدرش است و از جهت اجتماعی که در آن قرار دارد، مدييون جامعه است. دو قرض آخر، یعنی قرض پدران و قرض سایر مردم که با فرزنددار شدن و معامله با مردم ادا می‌شود، کاملاً نشان می‌دهد که هندی‌ها به زندگی اجتماعی و ضرورت آن اهمیت می‌داده‌اند. راجه^(۳) پاند، پدر پاندوان که صاحب فرزند نمی‌شود، پس از ترک سلطنت در گفت‌وگو با عابدان چنین می‌گوید: «مرا فرزندی نیست و بزرگان دین گفته‌اند که هر که را فرزند نباشد، در این درگاه بار نیست. دل من از این رهگذر می‌سوزد و جان از این اندوه می‌گذازد و این قرض

پدر است که ادای آن فرض است، چون بدن، فانی می‌شود، چهار قرض بر آدمی می‌ماند و در آن عالم، مقام عالی نمی‌یابد. نخست قرض دیوت‌ها و آن به جنگ کردن ادا می‌شود؛ دوم، قرض طایفه رکهه^۱ و آن به کثرت علم و وفور عبادت ساقط می‌گردد؛ سوم، قرض پدران و بزرگان صاحب حق که پیدا کردن فرزندان و خیر کردن به نیت ارواح طيبة ایشان مؤدا می‌شود؛ و چهارم، قرض سایر مردم است که به معامله ظاهری و دادوستد رسمی صورت می‌بندد. من از سه قرض خلاص شده‌ام و چهارم که قرض پدران است، بر گردن من است، چنانچه من در خانواده خودم از عابدی به ظهور آمدم، اگر این زنان من هم از کسی برای من فرزندان پیدا سازند، دور نباشد» (مهابهاراتا، ج ۱، ۱۳۵۸: ۱۲۹).

در تقابل با جهت‌گیری بالا، در مهابهاراتا، در نفی زندگی اجتماعی و خانوادگی نیز سخنان فراوانی گفته شده است. «زن خواستن، محنت است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۴۹۹). «کسی که گرفتار عیال و حب دنیا و اموال است، او به راه خلاصی نمی‌رود» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۴۱۷). «طريق نجات، در ترك صحبت خلق کردن است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۳۷۳). «یوگی که دل به خدا سپرده، خلق را همه بلا و بیماری داند» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۲۳۵). «سنیاسی^۲ هیچ‌کس را در صحبت خود راه ندهد و از جمعیت مردم چنان بترسد که از اژدها» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۳۲۷). «کسی که به مرتبه توحید می‌رسد، در زندگی مرده است. او دست از همه کارها، چه عبادت و چه معامله برمی‌دارد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۸۴). «او با خود چنین می‌گوید: ما نه از آن کسیم و نه کسی از آن ما. ما تنها ییم» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۴۸۱). «لعنت بر من باد که عالم را از آن خود دانستم و به خاطر رسانیدم که این مردمان، دوستان و برادران من هستند و خلاصی من به همراهی ایشان است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۴۵۳).

عرفای هندی، بر ترک دنیا در اوایل زندگی تأکید می‌کنند. نمونه چنین جدالی را می‌توان در گفت‌وگوی یک برهمن با پرسش که خواهان ترک است، مشاهده کرد. این پسر که در مکتب اپانیشادی آموزش دیده است، به شدت ناقد پدرش و

علوم رسمی است. در این گفت و گو، پدر اصرار دارد که دل کندن بدون دل بستن پیشین اجتماعی، قابل دستیابی نیست، ولی پسر، مجاجه می‌کند که باید آن را به یک باره در حالت فراغت از وهم حاصل کرد (کریشنان، ۱۳۸۲: ۸۲). به نظر او، چیزی که در پیری می‌باید کرد، چرا در جوانی به آن قیام نکرد (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۳۷۷)، زیرا گمان غلطی است که بتوان با عشت در دوران جوانی و زهد در پیری، به رهایی رسید (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۸۰).

۲-۱. نسبت عرفان با پیش‌فرض‌های سیاست

براساس نظر فروند، پیش‌فرض‌ها، یعنی مقوله‌های تحویل ناپذیری که به‌شکل جفت‌های متضاد نمودار می‌شوند، به شیوه‌ای اشاره دارند که انسان‌ها با داده‌های بنیادین رویارو می‌شوند. آن‌ها شرط تعیین‌کننده، پایه‌ای، و فرآگیر گوهر یا فعالیت بنیادین به‌شمار می‌آیند (فروند، ۱۳۸۴: ۱۱). جفت متضاد دوست و دشمن، یکی از مهم‌ترین پیش‌فرض‌های سیاست است. خوانش حمامه‌ها نشان‌دهنده این است که اندیشمندان سیاسی هند به دوست و دشمن به‌عنوان پیش‌فرض سیاست به‌خوبی واقف بوده‌اند، چنان‌که در مهابهاراتا آمده است: «مردم عالم سه قسم هستند: دوست و دشمن و منافق» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۸۹). اما مهم‌ترین دلیل بر اثبات این مدعای وظیفه‌ای است که آن‌ها برای شاه تعیین کرده‌اند: «دهرم^۱ راجه، دشمنان را زیر و زبون کردن است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۱۳). راجه‌ای که دشمنان را منهدم نگرداند، او را راجه نتوان گفت» (مهابهاراتا، ج ۱، ۱۳۵۸: ۱۳۴). تو اگر دشمنان خود را مقهور و دوستان را مسروور داری، چون ابری خواهی شد که بر بعضی فیض و بر گروهی سنگ می‌بارد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۶۳).

در تقابل با جهت‌گیری بالا، در مهابهاراتا با عارفانی نیز روبرو هستیم که بر غلبه بر ذهن و تمام دوگانگی‌هایش، که دوستی و دشمنی را نیز دربر می‌گیرد، تأکید می‌کنند. «دشمن برای عارف، نه دیگران، بلکه خود اوست. عارف همه‌چیز را یکسان می‌بیند، به‌این‌ترتیب، نه او را دشمن است و نه دوست. سنبیاس از دوست برهزد است. او هیچ‌کس را دشمن خود نسازد. او را با کسی نه دوستی است و نه دشمنی» (مهابهاراتا،

ج، ۳، ۱۳۵۸: ۳۲۷). «کسی که به مرتبه آزادی می‌رسد، محبت و عداوت کسی در خاطرش نماند و دوست و دشمن نزدیک او یکسان بود» (مهابهاراتا، ج، ۳، ۱۳۵۸: ۱۶۳). کسی که گرفتار آرزو است، یکی را دوست و یکی را دشمن اعتبار کرده است. نه هیچ کس دشمن است و نه دوست (مهابهاراتا، ج، ۳، ۱۳۵۸: ۱۷۳).

۳-۲-۱. نسبت عرفان با هدف سیاست

تأمین خیر مشترک یا خیر عامه به عنوان هدف امر سیاسی، همان نفعی است که فعالیت سیاسی برای انسان‌ها به ارمغان می‌آورد. فروند، نخستین وجه این خیر را امنیت بیرونی و دومین وجه آن را تفاهم درونی، با مصدقه‌های مشخص آرامش درونی و رونق و رفاه، تعریف می‌کند، اما همه اندیشمندان سیاسی بر سر معنا و مصدقه‌های مفهوم خیر مشترک، با یکدیگر تفاهم ندارند. نخستین گستالت، به تقابل آرمان‌گرایان و واقعیت‌گرایان برمی‌گردد که گروه نخست بر اولویت تفاهم درونی و گروه دوم، بر اولویت امنیت بیرونی تأکید می‌کنند، اما مهم‌ترین گستالت، بین اندیشه سیاسی گذشته و جدید است که به ترتیب، هدف سیاست را به زیستن، و زیستن تعریف می‌کنند.

در مهابهاراتا، ضمن بحث از موضوعات مختلف، به نفعی که فعالیت سیاسی برای آدمی دارد، اشاره شده است. مهابهاراتا تأکید می‌کند: «قدرت نباید به عنوان یک ابزار توسط دولت استفاده شود و به جای آن، خود دولت باید به عنوان ابزاری برای کمک به بقای سازمان اجتماعی در نظر گرفته شود. نظریه مهابهاراتا درباره منشاء دولت، نشان می‌دهد که وظیفه شاه، چه از سوی انسان‌ها و چه از سوی خدایان، ترویج خیر عمومی است (شارما^۱: ۱۹۹۶: ۶). نخستین مصدقه این خیر که هسته اصلی راجا دارما^۲ را تشکیل می‌دهد^(۵)، حفاظت و فراهم کردن امنیت است. وظیفه دیگر شاه، غیر از حفاظت، تأمین رفاه است (پولوک^۳: ۱۹۸۴: ۵۲۵). «چون دفع همه خصم‌کنند، به عدل، ولایت را آبادان کنند که درنتیجه، رعیت و لشکری آسوده گردند» (مهابهاراتا، ج، ۳، ۱۳۵۸: ۴۱). «از آنجاکه آبادانی شهرها، علاوه بر امنیت

بیرونی، نیازمند امنیت درونی نیز هست؛ شاه باید دزدان و فاسدان را قلع و قمع کند تا شهرها آبادان شوند» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۳۹).

نکته قابل ذکر درباره مسئله دوم، یعنی انتخاب بین زیستن یا بهزیستن به عنوان هدف ویژه سیاست، این است که اندیشمندان هندی، سیاست را از دین و اخلاق، جدا نمی دانسته اند. «خداؤند، پادشاهان را به جهت نگهبانی بر سر خلق گذاشته است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۲۸). این نگهبانی، دارای دو بعد مادی و معنوی است که بعد نخست آن، به تأمین امنیت بیرونی و درونی، و بعد معنوی آن، به تربیت اخلاقی خلق اشاره دارد. شاه در مهابهاراتا به مادر، پدر، استاد، چوپان، و جان تشبیه شده است که همگی، در کنار تأکید بر بعد مادی وظيفة سیاستمدار، به بعد معنوی آن نیز اشاره دارند. «رعیت، حکم فرزندان پادشاهان دارند و پادشاه، حکم زنی که فرزندی در شکم دارد، باید ملاحظه خود و رعیت بکند» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۲۶). «پادشاه عادل، به جای پدر و استاد است، چون واسطه پرورش عالمیان و آدمیان و تعلیم و هدایتشان به سوی راه راست و عبادت است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۲۶). «ملک، باغ است که توسط باغبان، یعنی پادشاه، خارهایش زده می شود، به نهال های قابل تربیت، آب داده می شود و دیوار بر گرد آن کشیده می شود تا بیگانه راه نیابد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۵۸). «اصلاح حال حشم و خدم، رعایا و برایا برای شاه به اندازه اصلاح خود برای او واجب است. بر شبان، رعایت احوال رمه و گله لازم است» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۷۱). «پادشاه، جان است و خلق، تن. پادشاه باعث نجات خلق از هلاک دنیوی و عذاب اخروی است، چون تحصیل دانش و نیکی به امنیت نیاز دارد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۴۸).

در مقابل سیاستمداران که خود را وقف آرمانی اجتماعی می کنند، عرفای هندی در پی آرمانی فردی هستند. این هدف، موکشه^۱ یا رهایی است. آزادی و نجات، فقط از راه خویشن شناسی تحقق می پذیرد و انسان خود را به وسیله خود و اندر خود می یابد (شایگان، جلد ۱، ۱۳۸۹: ۱۱۹)؛ بنابراین، می توان گفت که این عرفا، تنها به ساخته شدن خود می پردازند و به جامعه و اصلاح آن کاری ندارند. این به

آن دلیل رخ می‌دهد که این عرفان، به عشق به دیگری که به‌نظر اندیشمندانی مانند برگسون و شواینر، بنیان عرفان مسیحی را پدید می‌آورد، بی‌توجه هستند.

۴-۲-۱. نسبت عرفان با وسیله سیاست

فروند، مهم‌ترین وسیله سیاست را زور می‌داند. به‌نظر او زور، برخلاف بی‌نظمی –که حاصل کمبود زور است– و خشونت و استبداد –که حاصل افراط در زور است– خوارشمردنی نیست و جزئی از تمدن است (فروند، ۱۳۸۴: ۱۳۹). «در سیاست، زور تنها وسیله‌ای است که می‌تواند ثبات، نظم، و عدالت را تضمین کند» (فروند، ۱۳۸۴: ۱۵۱). اندیشه هندی نیز از پیوستگی زور با نظم و عدالت، آگاه بوده است؛ سیاست، مهم‌ترین واسطه انتظام ملک و به‌منزله بیخ درخت است. اگر سیاست در ملک نباشد، درخت بر زمین می‌افتد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۲۸). در مهابهاراتا درباره پیدایش شمشیر، از زبان خود شمشیر چنین آمده است: «من از برای تدبیر عالم و نظام احوال آن و دفع و تنبیه مفسدان پیدا شده‌ام» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۵۸); بنابراین، زور توسط شاه، غیرقابل چشم پوشی است. «پادشاه بر مطیعان در رنگ پدر و مادر مهریان و بر مخالفان مثل جم^۱، خشمگین باشد^۶ و سرفتنه‌گر ملک را برکند و بر دزد و راهزن نباید مهربانی کند» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۶۱). مهابهاراتا، در کار نفی درپیش گرفتن بی‌آزاری از سوی سیاستمداران، افراط در زور را نیز نفی می‌کند. «نه بسیار سخت‌گیر باش و نه بسیار نرم. میانه رو باش. اول درشتی و بعد لطف آشکار ساز تا کارهای حکومت ساخته شود» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۴۳). «لطف و قهر و وعده و عید پادشاه باید برابر باشد. اگر همه نوازش و گدازش نباشد یا برعکس بود، از حد وسط تجاوز نموده باشد» (مهابهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۷۹). «هر کدام از صبر و غضب در وقت ضرورت، پسندیده است و هر کس از سلاطین که دائم در قهر و غضب باشد، سلطنت او در زوال باشد» (مهابهاراتا، ج ۱، ۱۳۵۸: ۲۸).

در مقابل سیاستمدار که زور، وسیله او در رسیدن به هدف اجتماعی‌اش است، وسیله عارف در رسیدن به هدف فردیش، بی‌آزاری است. در ادامه به برخی از سخنانی که در مهابهاراتا درباره این بی‌آزاری آمده است، اشاره خواهد شد. «کسی

که به مرتبهٔ خلاصی از تعلقات می‌رسد، نه آزار می‌رساند و نه از کسی می‌رند. او فراسوی راست و دروغ، غم و شادی، امید و خواسته است. او با همه‌کس خندان است» (مها بهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۷۶). «هر کس به من زیان رساند، من عذرخواهی می‌کنم» (مها بهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۱۹۱). «من زنده و تعظیم‌کننده خود را یکسان می‌بینم» (مها بهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۳۴۸). «اگر کسی مرا دشنا مداد و بزند، تحمل می‌نمایم» (مها بهاراتا، ج ۳، ۱۳۵۸: ۴۳۴).

۲. علت‌شناسی

در این بخش، تلاش ما بر این است که با توجه به جدال طبقاتی در هند باستان، علت بحران ذکر شده را مشخص کنیم. تحلیل اقتصادی نمی‌تواند کمک زیادی به فهم هند باستان بکند، زیرا موضوع مبارزه طبقاتی در این جامعه، ماهیت اقتصادی یا سیاسی ندارد. دو طبقه اصلی این جامعه، یعنی طبقه برهمنان و جنگجویان، نه برای رسیدن به منافع مشخص اقتصادی و نه برای رسیدن به قدرت سیاسی و حتی نه برای نفوذ فرهنگی در جامعه، با یکدیگر مبارزه می‌کردند، بلکه این مبارزه، مبارزه‌ای بر سر دستیابی به موضوعی عرفانی، یعنی جدالی بر سر غایت نهایی رهایی است. این امر از ویژگی خاص جامعه هند نشئت می‌گیرد که در آن، دین‌یاران، برخلاف دین‌یاران جوامع دیگر، میلی به بسط دین و شراکت طبقات دیگر جامعه در آن نداشتند.

در هند، عرفا و برهمنان، نباید هیچ میلی به ثروت و قدرت سیاسی داشته باشند و در بسیاری از مواقع نیز این گونه است؛ بنابراین، جدال جنگجویان با این طبقه، جدالی اقتصادی و سیاسی نیست؛ البته این جدال، در مجموع جدالی برای دستیابی به سلطه فرهنگی نیز نیست، اگرچه جنگجویان در این زمینه تلاش‌هایی انجام دادند و گاهی برهمنان آن را بهشدت سرکوب کردند. در این جدال که برهمنان تصور می‌کردند جنگجویان خواهان به دست گرفتن رهبری معنوی جامعه در کنار رهبری سیاسی هستند، خود برهمنان مقصراً بودند. برهمنان به عنوان اندیشمندان آریایی، به گونهٔ خاصی می‌اندیشیدند. یکی از ویژگی‌های مهم این شیوه اندیشیدن همان‌گونه که نویسنده کتاب «شیوه‌های تفکر ملل شرق» معتقد است - تکیه بر کلیت است. ازانجاکه این نوع نگاه کل‌نگر، جهان را همچون موجودی زنده می‌پنداشد، به نوعی وحدت کل اشیاء و ناچیز

شمردن فردیت و جزئیات، متنهای می‌شود. این ارگانیسم زنده پنداشتن جهان، ریشه در این واقعیت دارد که اندیشمند هندی، جهان طبیعی و اجتماعی را با تمثیل به انسان، قابل فهم می‌کند. این نحوه اندیشیدن در زمینه جهان‌شناسی، باعث می‌شود که جهان، حاصل قربانی یک انسان عظیم‌الجهة به‌شمار آید. اگرچه به‌کار بردن این نوع تفکر، به پیشرفت نظریه‌های فلسفی کمک زیادی کرد، ولی به‌کارگیری آن در عرصه زندگی اجتماعی، تایجی ارتقای داشت. برهمنان، جامعه را همچون موجود زنده‌ای می‌پنداشتند که دارای اجزای مختلفی با کارکردهای ویژه خود است. این شیوه اندیشیدن، برهمنان را به‌جایی رسانده بود که جامعه انسانی را همانند اجتماع حشرات- حیوانی مرکب می‌دیدند.

نظام طبقاتی در هند، حاصل شیوه اندیشیدن ویژه‌ای است که به نوعی کارکردگرایی افراطی می‌رسد. براساس این نوع کارکردگرایی، هر گروه از افراد، به مثابه جزئی از موجود زنده‌ای به‌نام جامعه، کارکردی دارد و کل هویت خود را از این کارکرد، وظیفه، یا نقش اجتماعی‌ای که در راستای حفظ این کلیت ایفا می‌کند، می‌گیرد. برهمنان، با چنین شیوه تفکری وارد سرزمین هند شدند. آریایی‌ها پیش از مهاجرت خود به سرزمین هند، دارای نظام طبقاتی کاستی بوده‌اند و تقسیم‌بندی طبقات خود را براساس بدن انسان، انجام می‌دادند. در تقسیم‌بندی جدید آن‌ها، تنها قسمتی که باقی مانده بود، پا بود که به داسا و رنها داده شد (مدنی، ۱۳۹۰: ۱۴۵). در اینجا گفتن این نکته ضروری است که نباید چنین تصور شود که ظهور طبقات در هند، حاصل شیوه اندیشیدن هندی است. برهمنان، آنچه در طبیعت به‌طور پیوسته رخ می‌داد را به یک قانون تبدیل می‌کردند. به عبارت دیگر، برای آن‌ها (همان‌گونه که لوکاچ برای انسان حماسی دارای ذهنیت اسطوره‌ای قائل بود) آنچه هست، همان چیزی است که باید باشد؛ بنابراین، طبقات موجود در هند را برهمنان به وجود نیاورده‌اند و مانند هرجای دیگری، حاصل پیشرفت جوامع و تقسیم کار بوده است، اما کاری که برهمنان انجام دادند این بود که این تقسیم کار را به عنوان یک حقیقت، درنظر گرفتند.

در این تقسیم‌بندی، انسان جنگجو، یک موجود مستقل نیست، بلکه همچون ابزاری پنداشته می‌شود. این نگاه، درباره سایر طبقات جامعه نیز وجود دارد، چنان‌که

براساس اسطوره پیدایش طبقات، حتی برهمنان به مثابه عضوی از بدن انسان، یعنی دهان و مغز، تعریف شده‌اند. این نوع نگاه، باعث پدید آمدن افراط‌وتفریط و دوری زندگی هندی از تعادل شد، زیرا برهمنان به تدریج از فعالیت‌های بدنی و جنگجویان از فعالیت‌های فکری دور شدند. اگرچه می‌توان ریاضت را یکی از مؤلفه‌های تمدن بومی هند دانست، ولی گسترش آن در هند، به این دلیل بود که برهمنان پیش‌ازاین، آمادگی خود را برای عمل به آن اعلام کرده بودند. ریاضت‌کشی سبب می‌شود که فعالیت بدن متوقف شود و در چنین وضعیتی، بعد روحی و معنوی انسان، مجال ظهور می‌یابد. زمانی که برخی از مرتاضان هندی به این حقیقت پی بردند که انسان دارای بعد دیگری نیز هست که در ضمن، حقیقت هویت او را می‌سازد، نخستین لرزه بر اندیشه برهمنان وارد شد. با گسترش این حقیقت در میان طبقه جنگجویان، آن‌ها دیگر نمی‌توانستند بپذیرند که هویتشان تنها براساس وظیفه‌ای که انجام می‌دهند، تعریف شود. با توجه به اینکه این طبقه از قدرت کافی برای مقابله با برهمنان برخوردار بود، هرچه برهمنان بر انجام عمل تأکید می‌کردند، این گروه، به عدم انجام عمل رو می‌آوردند.

۳. راه حل‌شناسی

به نظر برهمنان، تنها راه رهایی برای یک جنگجو این است که به وظیفه خود به‌خوبی عمل کند تا در زندگی دیگر، به عنوان یکی از اعضای طبقه برهمنان به دنیا بیاید. به عبارت دیگر، آن‌ها در پاسخ این طبقه، بر امکان رهایی تنها برای طبقه برهمن تأکید می‌کردند. در واقع، این نخستین پاسخ به بحران جامعه هند بود. در آثار حمامی هند باستان، در کنار این راه حل به راههای دیگری نیز اشاره شده است. برهمنان پس از مدتی متوجه این واقعیت شدند که جنگجویان، بر درخواست خود مبنی بر رهایی، بسیار اصرار دارند و این امر جامعه هند را به وضعیت دشواری دچار کرده است. اعضای مشتاق رهایی طبقه جنگجویان، از همان دوران جوانی ترک دنیا می‌کردند. برهمنان در چنین وضعیتی، تن به شرایط موجود دادند و سعی کردند به سنتزی میان ارزش‌های اجتماعی و انسانی برسند و چنین راه حل دومی در مهابهاراتا مطرح شد. در زمینه جدال بر سر اهداف غایی، طبقه برهمن درنهایت مجبور شد امتیازهایی به سایر طبقات بدهد. براساس نظر جدید، جنگجویان نیز مانند برهمنان می‌توانستند به موکشه نائل شوند؛

به شرطی که پیش از ترک وظیفه خود، سه مرحله مقدماتی از چهار مرحله زندگی هندوان را بگذرانند. براساس این راه حل، سیاستمدار می‌تواند گام در راه عرفان بگذارد، البته زمانی که وظیفه خود را به عنوان یک سیاستمدار به پایان رسانده باشد.

اگرچه این راه حل، راه حل مناسبی برای جنگجویان و پادشاهانی بود که عجله‌ای برای رسیدن به موکشه نداشتند، اما راه حل مناسبی برای کسانی از آن‌ها نبود که معتقد بودند، گمان نادرستی است که بتوان با عشرت در دوران جوانی و زهد در پیری، به رهایی رسید. آن‌ها می‌خواستند، بدون ترک خانمان و به تبع آن ترک سلطنت، در دوران جوانی به رهایی برسند. اپانیشادها و بودیسم، نخستین مقدمات تحقق این راه حل را فراهم کردند.... اپانیشادها را باید به مثابه سندي متعلق به طبقه جنگجویان و در راستای پیوند یافتن سیاست و عرفان دانست. به عبارت دیگر، در این آثار، برای طرح «حاکم حکیم» تلاش می‌شود. در «کوشیتکی اوپه نیشد» از زبان اجاتسرو، شاه کاشی‌ها، آمده است: «روح دمنده یا نفس ناطقه، داخل این نفس جسمانی شده و تا مو و ناخن جا گرفته، شبیه به تیغی که در نیام یا آتشی که در مجرم باشد. این نفوس به آن نفس محتاج است، چنان‌که خادمان رئیسی به او محتاج هستند و همان‌گونه که رئیسی از خدمه خود استفاده می‌کند، همان‌گونه هم نفس ناطقه از این نفوس استفاده می‌کند. درواقع، تا ایندر به این نفس پی نبرده بود، دیوها به او غلبه داشتند، ولی تا پی برد و فهمید، دیوها را شکست داد و برتری و حاکمیت و ریاست کلیه عالم موجودات را به دست آورد. به همین ترتیب، هر که این را بداند، او هم برتری و حاکمیت و ریاست همه عالم موجودات را به دست می‌آورد» (اوپه نیشد، ۱۳۸۷: ۳۵۸). براساس این سخن، شاه درواقع به این سبب که بر خویشن آگاهی یافته، ریاست را به عهده می‌گیرد. با وجود اینکه بودا ترک دنیا کرده بود، به عنوان یکی از اعضای طبقه جنگجویان، بیش از آنکه بر ترک بیرونی تأکید کند، بر ترک درونی، یعنی از بین بردن دلیستگی‌ها تأکید می‌کرد.

راجه جنک بر این نظر بود که: سینیاسی و صاحب خانه هر دو برابرند. مرا با پادشاهی، خلاصی میسر خواهد شد (اوپه نیشد، ۱۳۸۷: ۴۷۱). جنگجویان برای رسیدن به خلاصی و تحقق حاکم حکیم، بایستی این ادعا را اثبات می‌کردند که میان انسانی که ترک دنیا کرده و انسانی که چنین کاری را انجام نداده است، تفاوتی

وجود ندارد. این ادعا در جاهای مختلفی در مهابهاراتا پرورانده شده است. کسی که بی‌طبع و مالک نفس است، خواه در جنگل و بیابان بود و به عبادت مشغول شود، خواه در میان خلق باشد، نسبت او مساوی است و کسی که صاحب دل و نفس نیست، اگر در خلاً باشد، حکم ملأ دارد (اوپه نیشدنا، ۱۳۸۷: ۱۵۵). کسی که در خانه، اعمال اهل صحرا می‌کند، گویا در صحراست (مهابهاراتا، جلد ۳، ۱۳۸۵: ۴۵۶). مهابهاراتا برای روشن کردن بیشتر این موضوع، به داستان‌های فراوانی توصل جسته است که یکی از آن‌ها، داستان عابد و پرنده است. این داستان درباره عابدی به نام کوشک است که به رغم ترک خانومان و عبادت بسیار، هنوز بر خشم و غضب خود غلبه نکرده است. در این داستان، کوشک با یک زن و یک مرد صیاد گفت و گو می‌کند و درنهایت، به این حقیقت پی می‌برد که غرورش بی‌جا است و این دو زن و مرد به لحاظ معنوی از او جلوترند. آنچه سبب می‌شود یک زن و یک صیاد که هردو جایگاه اجتماعی پایینی دارند، چنین مقامی بیابند، خدمت زن به شوهرش و خدمت صیاد به والدین و همسرش است.

بنابر این سخنان، می‌توان بدون ترک زندگی اجتماعی و به‌تبع آن، ترک وظيفة اجتماعی خود، با ترک درونی به رهایی رسید. این جریان اندیشه در مهابهاراتا، صورت یک نهال را دارد که در بهاگاواودگیتا به درختی تناور تبدیل می‌شود. برای این جریان اندیشه، نیت عمل‌کنندگان بیشتر از شکل ظاهری عمل آن‌ها اهمیت دارد. انسانی که در کانون خانواده خود مانده و به شغل خویش ادامه می‌دهد و می‌تواند به همان تزکیه نفس و رهایی‌ای برسد که راهبِ دست‌از عمل شسته به آن رسیده است (شوایتزر، ۱۳۴۸: ۱۹۴) هسته مرکزی پیام بهاگاواودگیتا را تشکیل می‌دهد. برای این جریان اندیشه، نیت عمل‌کنندگان بیشتر از شکل ظاهری عمل آن‌ها مهم است. در رامايانا، راما و سیتا نمونه بارز چنین انسانی هستند.

طبقه جنگجویان پس از اجتماعی‌کردن عرفان، به سیاسی‌کردن آن روی آوردن. استدلال آن‌ها این بود که اکنون که می‌توان همزمان با انجام وظیفه اجتماعی، وارسته ماند و به خلاصی رسید، شاه نیز می‌تواند همراه با انجام وظیفه شاهی اش، به خلاصی برسد. این عقیده، در جمله دوم راجه جنک آمده است، اما در مهابهاراتا پاسخ برهمنان به این درخواست طبقه جنگجو به‌طور مشخصی منفی بود. زمانی که راجه شکر از

برهمنی درباره خلاصی می‌پرسد، او چنین پاسخ می‌دهد: «ای پادشاه، اگر شما را طلب راه نجات است، باید ترک دنیا و عیال کنید» (شوایتر، ۱۳۴۸: ۴۱۸). سلبهای در پاسخ راجه جنک^۱ می‌گوید: «جایی که چیزهایی مثل دوستی و دشمنی باشد، خلاصی نیست (شوایتر، ۱۳۴۸: ۴۷۵). مردم نیک، اول میل به پادشاهی نمی‌کنند و چون در دایره سلطنت درمی‌آیند، به مرتبه خلاصی نمی‌رسند (شوایتر، ۱۳۴۸: ۴۷۶).

این مخالفت، به این سبب رخ می‌دهد که عرفان، هیچ‌یک از داده‌های بنیادین، پیش‌فرض‌ها، هدف، و وسیله سیاست را نمی‌پذیرد. به همین سبب از نظر یک برهمن، حکیم نمی‌تواند حاکم شود، زیرا سیاست دارای قوانین و اقتضاهایی است که اگر حکیم بخواهد به آن تن دهد، دیگر حکیم نمی‌ماند؛ ازین‌رو، در هیچ جای مهابهاراتا، عارفانی دیده نمی‌شوند که در پی کسب قدرت سیاسی باشند، اما جنگجویان، به جمع این دو قلمرو متضاد باور داشتند.... در این اثر، با شاهانی نیز رو به رو هستیم که خود را حاکمانی حکیم می‌دانند. در مهابهاراتا، شاه، همزمان به دو چیز متضاد فراخوانده می‌شود؛ برای مثال، شاه باید در عین حال که دشمن کش است، فراسوی دوستی و دشمنی قرار داشته باشد. شاه پرهاlad^۲ می‌گوید: «من در خلق نه دشمن خود می‌بینم و نه کس را از خود جدا می‌دانم» (شوایتر، ۱۳۴۸: ۲۸۲). جدهشترا با کسی در مقام عداوت نیست (مهابهاراتا، جلد ۱، ۱۳۵۸: ۱۶۱). پرچریکی از حاکمان حکیم است که مهابهاراتا در وصف او چنین می‌گوید: «او عمل می‌کرد، اما باطن را به آفریدگار مشغول می‌داشت» (مهابهاراتا، جلد ۳، ۱۳۵۸: ۵۰۶)، اما مهم‌ترین پادشاهی که در حماسه‌ها می‌توان از او در این باره سخن گفت، راجه جنک است. او در گفت‌وگو با زنی سیاسی به نام سلبهای چنین می‌گوید: «سیاسی و صاحب خانه هر دو برابرند. مرا با پادشاهی، خلاصی میسر خواهد شد (مهابهاراتا، جلد ۳، ۱۳۵۸: ۴۷۱).

عقیده مطرح شده در مهابهاراتا، در بهاگاوادگیتا و رامايانا، دنبال شده است. در گیتا آمده است: «راجه جنک، پدرزن راما، تنها از راه عمل، به مرتبه کمال رسید»

1. Janaka

2. Prahlada

(موحد، ۱۳۸۵: ۸۷). گیتا به طور عمیق‌تری به جمله نخست راجه جنک پرداخت و رامایانا با محور قرار دادن زندگی راما، به جمله دوم راجه جنک، مبنی بر خلاصی شاه و تحقق سیاستمدار عارف، تحقق بخشدید. درواقع می‌توان گفت که آنچه جنگجویان در مهابهاراتا به دنبال آن بودند و در کتاب بهاگاواودگیتا، به فراهم آوردن مبنای نظری برای این نظریه سیاسی مشغول شدند، در رامایانا با ارائه تصویری از حاکمی حکیم، تحقق یافت. به دلیل محدودیت پژوهش حاضر که بر مهابهاراتا متمرکز است، بحث را در اینجا به پایان می‌رسانیم، ولی برای روشن شدن بیشتر نتایج به دست آمده پیشین باید به بهاگاواودگیتا و رامایانا نیز پرداخت. با بررسی این آثار، در می‌یابیم که با مطرح شدن عشق به جای غایت نهایی رهایی، فرایند معنوی کردن سیاست در هند، بدون تن دادن به یکی کردن دو قلمرو سیاست و معنویت، به نتیجه مطلوب خود می‌رسد.

نتیجه‌گیری

در ابتدای پژوهش حاضر به دوراهی‌ای که انسان در عصر جدید با آن روبرو است، اشاره شد. ادامه پژوهش، تلاشی برای پیگیری این مسئله در عصر باستان، به‌منظور اثبات این ادعا بود که این مسئله، مسئله‌ای جدید نیست. ما این مسئله و علت و راه حل آن را در هند باستان و در مهابهاراتا دنبال کردیم. براساس این بررسی‌ها می‌توان گفت: مسئله‌ای که انسان عصر جدید با آن روبرو است، مسئله‌ای کهن است. این مسئله قرار گرفتن انسان‌ها در دوراهی معنویت و مادیت-پس از آگاهی آن‌ها به خویشتن درونی خویش است. این دوراهی، برای سیاستمدار، به دوراهی انسانیت و خشونت تبدیل می‌شود. برای این مسئله، چندین پاسخ وجود دارد که ساده‌ترین آن‌ها، تن دادن به یکی از دو مسیر معنویت و مادیت است. سیاست قدرت و معنویت‌گرایی مطلق، نتیجه چنین انتخاب‌هایی در قلمرو سیاست است.

نخستین راه حل اندیشمندان هندی برای دوراهی پیش روی انسان‌ها، به‌ویژه سیاستمداران، دعوت به نوعی سیاست قدرت بود. بررسی‌های ما نشان داد که برهمان ابعاد اندیشمندان هندی، با هرگونه سیاسی کردن معنویت، مخالفت کرده‌اند. درخواست معنوی کردن سیاست را طبقه جنگجویان هندی مطرح کردند.

این درخواست را نباید با درخواست یکی کردن دو قلمرو سیاست و معنویت، یکسان دانست. این درخواست به این سبب مطرح شد که نوع اندیشه برهمنان که نمی‌تواند آنچه هست را از آنچه باید باشد تمایز کند، سیاست را از معنویت کاملاً تهی کرده بود. اندیشمند برهمنی که به قلمرو سیاست می‌نگرد و جنگجویی را می‌بیند که با زورمندی خود بر این قلمرو استیلا یافته است، این جنگجو را نمونه حقیقی یک سیاستمدار می‌داند. به عبارت دیگر، او تمام ویژگی‌های این جنگجو، یعنی جاهطلبی، جنگ طلبی، توسعه طلب بودن، پرخوری، و هوس بازی را در ویژگی‌هایی که هر شاهی باید داشته باشد، می‌گنجاند. بخش‌های نخستین مهابهاراتا، تصویری از این سیاستمدار جنگجو است. این بخش‌ها خبر از عصری در تاریخ هند می‌دهند که فضیلت در آن، تنها شامل قدرت بدنه می‌شود. این درحالی است که بخش‌های بعدی این اثر، در بردارنده سیاستمدارانی است که از فضیلت‌های ذهنی و معنوی برخوردار هستند.

راه حل دیگر برای مسئله‌ای که انسان با آن روبه‌رو است، تلاش برای معنوی کردن سیاست است. با شروع دوران خودشناسی در هند و کشف خود درونی انسان، طبقه جنگجویان، دیگر تعریف ناقص از خود، یعنی فروکاستن جنگجویان به کارکردهای بدنه‌شان را نپذیرفتند و در مقابل چنین درخواستی مقاومت می‌کردند، اما آن‌ها بایستی بهای این مقاومت را می‌دادند. گرفتار شدن در دوراهی انسانیت و سیاست، بهای فهم حقیقت برای جنگجویان بود. مهابهاراتا، در تلاش برای حل این مسئله است. این راه حل، برای جنگجویان و پادشاهان، یکی کردن دو مقام معنوی و سیاسی در حاکمی حکیم است. این راه حل، اگرچه در آثار حماسی دیگر هند باستان دنبال شد، ولی شکل دیگری به خود گرفت. این امر نشان داد که تلاش برای معنوی کردن سیاست و رهایی یافتن از قدرت‌گرایی، راه حل دیگری غیر از یکی کردن معنویت و سیاست نیز دارد. سودمندی اندیشه سیاسی هند باستان برای عصر جدید این است که تأمل در آن، ما را به سوی این راه حل می‌کشاند. تمدن هند باستان نیز مانند تمدن یونان باستان، ما را به تمایز دو نوع اندیشه سیاسی سنجیده و نسنجیده فرامی‌خواند.*

یادداشت‌ها

۱. کرن، برادر بزرگ پاندوان است که در جنگ، از کوران جانبداری می‌کند و به همین سبب به دست برادرش آرجونا کشته می‌شود.
۲. کشه تریه، به طبقه جنگجو در نظام طبقاتی هندوان اشاره دارد.
۳. کلمه راجا (Raja) که به معنای پادشاه است، از رنج مشتق شده و به معنای خوشحال کردن است (رجایی، ۱۳۷۲: ۱۳۴).
۴. سان نیاسا (Sannyasa) به آخرین مرحله زندگی هندویان اشاره دارد و سان نیاسی، یعنی کسی که دنیا را ترک کرده است.
۵. از آنجاکه دارما به معنای قانون، وظیفه، عدالت و پرهیزگاری است (شاتوک، ۱۳۸۸: ۲۵) راجا دارما، به معنای وظیفه پادشاه است.
۶. به خدای مرگ در اندیشه هندوان اشاره دارد.

منابع

- برگسون، هانری (۱۳۵۸)، دو سرچشمه اخلاق و دین، چاپ اول، ترجمه حسن حبیبی، تهران: انتشار.
- پیرویان، ویلیام (۱۳۹۲)، سیر تحول اندیشه سیاسی در شرق باستان، چاپ سوم، تهران: سمت.
- دورانت، ویل (۱۳۶۷)، تاریخ تمدن، جلد اول، چاپ اول، ترجمه احمد آرام، تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
- رجایی، فرهنگ (۱۳۷۲)، تحول اندیشه سیاسی در شرق باستان، چاپ اول، تهران: نشر قوس.
- رضازاده شفق، صادق (۱۳۸۷)، گزیده اوپه نیشادها، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی زینر، روبرت چارلز (۱۳۸۸)، عرفان هندو و اسلامی، چاپ اول، ترجمه نوری سادات شاهنگیان، تهران: سمت.
- سعیدی مدنی، محسن (۱۳۹۰)، «بررسی انسان‌شناسی نظام طبقاتی آریا وارنا و داسا وارنا در کتاب دینی ریگ ودا»، فصلنامه مطالعات جهان، دوره اول، شماره ۲، صص ۱۴۸-۱۲۵.
- سن، کیشیتی مهن (۱۳۸۸)، هندوئیسم، چاپ اول، ترجمه ع. پاشایی، تهران: نگاه معاصر.
- شوایتزر، آلبرت (۱۳۴۸)، متفکرین بزرگ هند، چاپ اول، ترجمه علی‌اکبر بامداد، تهران: چاپخانه فاروس.
- شاتوک، سیبل (۱۳۸۸)، آیین هندو، چاپ چهارم، ترجمه محمدرضا بدیعی، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر.
- شاپیگان، داریوش (۱۳۸۹)، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، جلد اول، چاپ هفتم، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر.
- فروند، ژولین (۱۳۸۵)، سیاست چیست، چاپ اول، ترجمه عبدالوهاب احمدی، تهران: آگه.
- _____ (تیر و مهر ۱۳۷۵)، «سیاست و اخلاق»، ترجمه بزرگ نادرزاده، نشریه کلک، شماره ۹، ۷۹-۷۵، صص ۸۳-۶۵.
- _____ (۱۳۶۸)، جامعه‌شناسی ماقس ویر، عبدالحسین نیک‌گهر، تهران: رایزن.
- کاسیر، ارنست (۱۳۷۷)، اسطوره دولت، چاپ اول، ترجمه یدالله موقن، تهران: هرمس.

- _____
- تهران: هرمس.
کریشنان، رادا (۱۳۸۲)، *تاریخ فلسفه شرق و غرب*، چاپ دوم، ترجمه خسرو جهان‌داری و جواد یوسفیان، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- کلوسکو، جرج (۱۳۹۳)، *تاریخ فلسفه سیاسی*، جلد سوم، چاپ سوم، ترجمه خشایار دیهیمی، تهران: نشر نی.
- مهابهاراتا (۱۳۵۸)، *مجلدات اول تا چهارم*، چاپ اول، ترجمه میر غیاث‌الدین قزوینی، تهران: نشر طهوری.
- موحد، محمدعلی (۱۳۸۵)، *گیتا: سرود خلایان*، چاپ سوم، تهران: خوارزمی.
- نهرو، جواهر لعل (۱۳۶۱)، *کشف هند*، چاپ دوم، ترجمه محمود تقاضلی، تهران: امیرکبیر.
- ناندی، آشیش (۱۳۸۴)، *در آینه شرق: گفت‌وگو با آشیش ناندی*، چاپ اول، تهران: نشر مرکز.
- ویر، ماکس (۱۳۹۰)، *دانشنامه و سیاستمدار*، چاپ اول، ترجمه احمد نقیب‌زاده، تهران: نشر علم.

Brown, Mackenzie (1959), *The White Umbrella*, Second Printing, United States of America: University California Press.

Dalmayer, Fred (2010), *Comparative Political Theory*, Palgrave Macmillan.

Habermas, Jurgen (1973), *Theory and Practice*, translated by: John Viertel, New York: Beacon Press.

Law, Narendra Nath (1921), *Aspects of Ancient Indian Polity*, Clarendon Press.

Pollock, Sheldon (1984), "the Divine King in the Indian Epic", *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 104, No. 3, pp. 505-528.

Sharma, Urmila and s.k Sharma (1996), *Indian Political Thought*, New Delhi: Published by Atlantic Publishers and Distributors.